



Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать шестая сессия

Бонн, 14–25 мая 2012 года

Пункт 9 повестки дня

Подходы к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в целях повышения их адаптационного потенциала¹
– Деятельность, подлежащая осуществлению согласно программе работы

Подходы к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в целях повышения их адаптационного потенциала²

– Деятельность, подлежащая осуществлению согласно программе работы

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) с удовлетворением отметил документы, подготовленные для сессии³, и выразил свою признательность правительству Японии за приглашение провести 26–28 марта 2012 года в Токио, Япония, совещание экспертов для рассмотрения вопросов, касающихся оценки риска потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата⁴.

¹ Решение 1/CP.16, пункты 26–29.

² Решение 1/CP.16, пункты 26–29.

³ FCCC/SBI/2012/INF.3 и FCCC/TP/2012/1.

⁴ FCCC/SBI/2011/7, пункт 109 а).

2. ВОО принял к сведению существующие соответствующие знания и работу, проводимую в рамках и за пределами Конвенции, включая *Специальный доклад об управлении рисками, связанными с экстремальными явлениями и стихийными бедствиями, в целях продвижения адаптации к изменению климата*⁵ Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) и *Глобальный доклад об оценке по вопросам сокращения риска стихийных бедствий*⁶ Организации Объединенных Наций.

3. ВОО рассмотрел прогресс, достигнутый в области осуществления программы работы по вопросам потерь и ущерба, и отметил работу, которую еще предстоит проделать в соответствии с этой программой работы⁷. Он отметил далее ряд вопросов, касающихся оценки риска потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата, и имеющиеся в настоящее время знания в этой области, включая следующее:

a) оценка риска, связанного с климатом, носит сложный характер и предполагает рассмотрение опасностей, воздействия и уязвимости, а также учитывает соответствующие факторы риска;

b) имеется целый ряд подходов, методов и средств для оценки риска потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата. Выбор соответствующих подходов, методов и средств зависит от потенциала, контекста и условий на региональном, национальном и местном уровнях и предполагает участие всех соответствующих заинтересованных кругов;

c) пробелы в оценке риска потерь и ущерба для уязвимых общин и групп населения, включая женщин и детей, можно устранить путем вовлечения этих общин и групп населения в процессы оценки риска;

d) использование знаний и наблюдений местного и коренного населения помогает устранить пробелы в информации о воздействии и уязвимости в прошлом;

e) оценке риска потерь и ущерба часто мешает ограниченность данных, в частности о погоде, климате, социально-экономических условиях и экосистемах, хотя этот перечень является неполным. Действия по управлению рисками все же можно предпринимать даже в отсутствие полных наборов данных и знаний с учетом национальных обстоятельств;

f) доступ к информации и данным, например к гидрометеорологическим данным и метаданным, а также обмен ими и их использование на добровольной основе имеют важное значение, поскольку они облегчают оценку связанного с климатом риска и управление им;

g) наращивание технического и институционального потенциала, подкрепляемое технической и финансовой помощью и другими ресурсами, поможет развивающимся странам продолжить работу по определению, приоритизации и удовлетворению своих потребностей в области оценки риска потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата;

h) вовлечение директивных органов всех уровней и диалог с ними могут способствовать активизации разработки, распространения и предоставления информации о связанном с климатом риске;

⁵ <<http://ipcc-wg2.gov/SREX/>>.

⁶ <<http://www.preventionweb.net/english/hyogo/gar/2011/en/home/index.html>>.

⁷ Решение 1/CP.16, пункты 26–29, и решение 7/CP.17.

i) количественные данные иногда недостаточно хорошо отражают весь диапазон рисков потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата, поскольку имеющиеся оценки потерь, как правило, не содержат количественных показателей неэкономических потерь.

4. ВОО отметил важность применения целостного подхода к рассмотрению трех тематических областей программы работы по вопросам потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата⁸, а также использования в качестве основы соответствующей работы, проделанной в рамках Конвенции и за ее пределами.

5. ВОО напомнил о том, что Конференция Сторон (КС) на ее семнадцатой сессии просила секретариат организовать четыре совещания экспертов – три на региональном уровне и одно для малых островных развивающихся государств, – которые должны быть проведены до начала тридцать седьмой сессии ВОО, для рассмотрения вопросов, касающихся различных подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате неблагоприятных последствий изменения климата, включая воздействия, связанные с экстремальными погодными явлениями и медленно протекающими явлениями, с учетом опыта, накопленного на всех уровнях осуществления программы работы⁹.

6. ВОО напомнил о цели программы работы, заключающейся в рассмотрении подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате неблагоприятных последствий изменения климата, и отметил необходимость изучения различных подходов и потенциальных механизмов, включая международный механизм, для рассмотрения проблем, связанных с потерями и ущербом в результате неблагоприятных последствий изменения климата, с тем чтобы сформулировать рекомендации относительно потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата для рассмотрения КС на ее восемнадцатой сессии.

7. ВОО просил секретариат в консультации со Сторонами и соответствующими заинтересованными кругами при организации четырех совещаний экспертов, упомянутых в пункте 5, по мере возможности учитывать следующее:

a) при условии наличия финансовых ресурсов пригласить участвовать в совещаниях экспертов представителей региональных центров и сетей, а также экспертов, представляющих широкий круг соответствующих областей знаний, дисциплин и сообществ, включая тех, которые участвуют в разработке оценок и специальных докладов МГЭИК, а также экспертов по уменьшению риска бедствий и по финансовым подходам к управлению рисками;

b) попросить выступающих заранее предоставить резюме материалов, которые будут представляться на совещаниях экспертов, с тем чтобы помочь участникам лучше подготовиться к обсуждениям.

8. С тем чтобы содействовать завершению своей работы, ВОО просил своего Председателя создать, при наличии ресурсов и при отсутствии временных накладок, неофициальное предсессионное совещание Сторон, приуроченное к его тридцать седьмой сессии, для дальнейшего обмена мнениями относительно возможных рекомендаций относительно потерь и ущерба в результате негативных последствий изменения климата.

⁸ FCCC/SBI/2011/7, пункт 109 а)–с).

⁹ Решение 7/CP.17, пункт 8 а).

9. ВОО принял к сведению представленную секретариатом оценку бюджетных последствий осуществления деятельности, упомянутой в настоящих выводах.

10. ВОО просил, чтобы секретариат предпринимал действия, предусмотренные в настоящих выводах, при наличии финансовых ресурсов.
